

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

22.10.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang teil Mod. remoto
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Straßenwesen - Sanierung der Hofzufahrt "Schindlholz" in Pichl/Gsies von KM 0,00 bis KM 1,400 - Genehmigung des 1. Zusatz- und Variantenprojektes, Verlängerung der Bauzeit und Beauftragung der Firma Kofler & Rech AG aus Olang

Viabilità - Risanamento della strada d'accesso "Schindlholz" a Colle/Valle di Casies da KM 0,00 fino a KM 1,400 - Approvazione della 1a perizia suppletiva, proroga sui tempi di costruzione ed incarico alla ditta ditta Kofler & Rech S.p.A. di Valdaora

CUP: I75F22000290005

CIG: A0460EB394



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Straßenwesen - Sanierung der Hofzufahrt "Schindlholz" in Pichl/Gsies von KM 0,00 bis KM 1,400 - Genehmigung des 1. Zusatz- und Varianteprojektes, Verlängerung der Bauzeit und Beauftragung der Firma Kofler & Rech AG aus Olang

Festgestellt, dass aufgrund der möglichen Beanspruchung von Landesbeiträgen (Amt für Bergwirtschaft der Autonomen Provinz Bozen im Sinne der Art. 43-49 des LG Nr. 21 vom 21.10.1996) der Gemeindevausschuss entschieden hat, für die Sanierung der Hofzufahrt „Schindlholz“ in Pichl in Gsies ein Ausführungsprojekt erstellen zu lassen, da sich diese in einem sehr schlechten Zustand befindet und dringend saniert werden muss;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 439 vom 10.12.2019 der definitive Auftrag für die Erstellung des obengenannten Projektes, der Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase und für die Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase an das Ingenieurbüro iPM aus Bruneck vergeben wurde;

- dass das Einreichprojekt am 17.01.2020 vorgelegt wurde und dass die Baukommission in der Sitzung vom 29.01.2020 das entsprechende Einreichprojekt positiv begutachtet hat;

- dass die Kosten des Projektes auf insgesamt 417.802,18 Euro veranschlagt wurden;

- dass mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 48 vom 04.02.2022 das Einreichprojekt in technisch-administrativer Hinsicht zum Zwecke des Ansuchens beim Land um Finanzierungsbeitrag genehmigt wurde;

- dass mit Schreiben vom 03.03.2020 die Autonome Provinz Bozen - Abteilung 32 Forstwirtschaft - Amt 32.2 Amt für Bergwirtschaft mitgeteilt hat, dass das Beitragsgesuch nicht angenommen wurde;

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 07.03.2022 das vom Ingenieurbüro iPM aus Bruneck ausgearbeitete Einreichprojekt vom Jänner 2020, überarbeitet im Jänner 2022, betreffend die Arbeiten zur Sanierung der Hofzufahrt Schindlholz in Pichl/Gsies mit einer Gesamtkostenberechnung von 471.138,62 Euro (wovon 318.000,00 Euro für Arbeiten) in technisch-administrativer Hinsicht genehmigt wurde;

- dass im Sinne des Art. 5, des Beschlusses der Landesregierung Nr. 842 vom 15.11.2022 (Kriterien für die Gewährung von Beiträgen für Primärinfrastrukturen im ländlichen Raum und Berggebieten) ein Finanzierungsbeitrag bis 80% der anerkannten Ausgaben gewährt werden kann;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 57 vom 08.02.2023 das Ingenieurbüro iPM aus Bruneck mit der Aufteilung des ursprünglichen Ausführungsprojektes in 2 getrennte Projekte/Baulose beauftragt wurde;

Oggetto: Viabilità - Risanamento della strada d'accesso "Schindlholz" a Colle/Valle di Casies da KM 0,00 fino a KM 1,400 - Approvazione della 1a perizia suppletiva, proroga sui tempi di costruzione ed incarico alla ditta ditta Kofler & Rech S.p.A. di Valdaora

Constatato che a fronte della possibilità di utilizzo di contributi provinciali (ufficio economia montana della Provincia Autonoma di Bolzano ai sensi degli artt. 43-49 della LP n. 21 del 21.10.1996), la giunta comunale ha deciso di far elaborare un progetto esecutivo per il risanamento della strada d'accesso "Schindlholz" a Colle di Casies, che si trova in pessime condizioni ed ha urgente necessità di essere risanata;

- che con propria delibera n. 439 d.d. 10.12.2019 è stato assegnato l'incarico per l'elaborazione del suddetto progetto esecutivo, per la coordinazione di sicurezza nella fase di progettazione e per la direzione dei lavori, rendiconto finale e coordinazione di sicurezza nella fase di esecuzione allo Studio di Ingegneria iPM di Brunico;

- che il progetto preliminare è stato presentato in data 17.01.2020 e che la commissione edilizia nella riunione dd. 29.01.2020 ha dato parere positivo al relativo progetto esecutivo;

- che i costi del progetto sono stati stimati in complessivi Euro 417.802,18;

- che con delibera della Giunta comunale n. 48 d.d. 04.02.2022 è stato approvato il progetto preliminare di in via tecnico-amministrativa allo scopo di inoltrare di domanda per ottenere un contributo finanziario provinciale;

- che con lettera del 03.03.2020 la Provincia Autonoma di Bolzano - Ripartizione 32 Foreste - Ufficio 32.2 Ufficio Economia Montana ha comunicato che la domanda di contributo non è stata accolta;

- che con delibera del Consiglio comunale n. 9 d.d. 07.03.2022 è stato approvato in via tecnico-amministrativa il progetto preliminare del gennaio 2020, aggiornato nel gennaio 2022, elaborato dallo studio di ingegneria iPM di Brunico, relativo ai lavori di risanamento della strada d'accesso "Schindlholz" a Colle/Valle di Casies con un costo preventivato di Euro 471.138,62 (di cui Euro 318.000,00 per i lavori);

- che ai sensi dell'art. 5, della delibera della Giunta provinciale del 15.11.2022, n. 842 (Criteri per la concessione dei contributi per infrastrutture primarie nel territorio rurale e di montagna), possono essere concessi contributi di finanziamenti fino al 80% delle spese riconosciute;

- che con propria delibera n. 57 d.d. 08.02.2023 è stato incaricato lo Studio di Ingegneria iPM di Brunico con la suddivisione del progetto esecutivo iniziale in 2 progetti/lotti separati;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 82 vom 07.03.2023 das Ausführungsprojekt „Sanierung der Hofzufahrt "Schindlholz" in Pichl/Gsies von KM 0,00 bis KM 1,400“ mit einem Gesamtkostenvoranschlag von 247.967,03 Euro, in technischer Hinsicht genehmigt wurde;

- dass das vom Ingenieurbüro iPM aus Bruneck ausgearbeitete Ausführungsprojekt vom Februar 2023 einen Kostenvoranschlag für das Bauvorhaben von insgesamt 247.967,03 Euro vorsieht;

- dass im Sinne des L.G. Nr. 21/1996 um einen Beitrag beim Amt für Bergwirtschaft angesucht wurde;

- dass mit Dekret des Abteilungsdirektors für Forstwirtschaft Nr. 1986 vom 12.02.2024 für das Projekt ein Beitrag von 192.000,00 Euro für das Kompetenzjahr 2024 zugesichert worden ist;

- dass kein sicheres grenzübergreifendes Interesse besteht;

- dass mit eigenem Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 84 vom 05.03.2024 das Ausführungsprojekt sowie die Ausschreibung der Arbeiten genehmigt wurde;

- dass die Arbeiten mit Beschluss Nr. 148 vom 23.04.2024 an die Firma Kofler & Rech AG aus Olang vergeben wurden;

- dass mit Beauftragungsschreiben vom 24.05.2024, die Arbeiten an die Firma Kofler & Rech AG mit Sitz in Olang für den Betrag von 165.321,00 Euro (zzgl. MwSt.) vergeben wurden und mit den Arbeiten am 25.06.2024 begonnen wurde;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 300 vom 06.08.2024 der erste Baufortschritt zum Nettobetrag von 159.539,16 Euro, nach Anwendung des Preisabschlages und zzgl. MwSt. von 10% an die Firma Kofler & Rech AG bestätigt und liquidiert wurde.

Festgestellt, dass laut Unterlagen vom 16.10.2024 des Bauleiters Ing. Markus Pescollderungg des Ingenieurbüro iPM aus Bruneck, ein Zusatz- und Varianteprojekt abgefasst wurde, welches Mehrkosten von insgesamt 38.396,79 Euro (nach Anwendung des Preisabschlages und zzgl. 10% MwSt.) mit sich bringt und welche sich aus folgenden begründeten Baumaßnahmen ergeben:

- das vorliegende Varianteprojekt 01 enthält Änderungen, welche sich durch den ausdrücklichen Wunsch des Bauherrn ergeben haben, sowie Mehrmengen welche sich aus technischen Notwendigkeiten ergeben haben.

Nach Einsichtnahme in das Protokoll zur Festlegung neuer Preise vom 16.10.2024, worin die Anwendung der genannten Preise eine Erhöhung von insgesamt 38.396,79 Euro mit sich bringt;

Festgestellt, dass laut Zusatzvariantenprojekt eine Erhöhung der Kosten um 38.396,79 Euro aufgrund von Mehrleistungen/Mehrmengen im Vergleich zum Ausführungsprojekt vorgesehen ist;

- che con propria delibera n. 82 d.d. 07.03.2023 è stato approvato in via tecnica il progetto esecutivo "Risanamento della strada d'accesso "Schindlholz" a Colle/Valle di Casies da KM 0,00 fino a KM 1,400", con un preventivo di spesa complessiva di Euro 247.967,03;

- che il progetto esecutivo del febbraio 2023, elaborato Studio di Ingegneria iPM prevede un preventivo di spesa per l'opera di complessivi Euro 247.967,03;

- che il Comune ha presentato la domanda di contributo ai sensi della L.P. n. 21/1996 all'Ufficio per l'economia montana;

- che con decreto del direttore di ripartizione della ripartizione foreste n. 1986 del 12.02.2024 per il progetto è stato concesso un contributo finanziario di Euro 192.000,00 per l'anno di competenza 2024;

- che non sussiste un interesse transfrontaliero certo;

- che con propria delibera della giunta comunale n. 84 d.d. 05.03.2024 è stato approvato il progetto esecutivo e l'avvio delle gare di appalto;

- che i lavori sono stati appaltati con propria delibera n. 148 d.d. 23.04.2024 alla ditta Kofler & Rech S.p.A. di Valdaora;

- che con lettera d'incarico d.d. 24.05.2024, i lavori sono stati appaltati alla ditta Kofler & Rech S.p.A. con sede a Valdaora per l'importo di Euro 165.321,00 (più IVA) e che i lavori sono iniziati il 25.06.2024.

- che con propria delibera n. 300 d.d. 06.08.2024 è stato approvato e liquidato alla ditta Kofler & Rech S.p.A. il primo stato di avanzamento per l'importo di Euro 159.539,16 al netto del ribasso d'asta e più IVA del 10%.

Preso atto che con documentazione del 16.10.2024 del direttore dei lavori ing. Markus Pescollderungg dello Studio di Ingegneria iPM di Brunico, è stato elaborato un progetto aggiuntivo di variante, il quale prevede maggiori costi per un importo di Euro 38.396,79 (al netto del ribasso d'asta e più 10% IVA), relativi alle seguenti misure motivate:

- il presente progetto di variante 01 contiene modifiche derivanti dall'espressa volontà del committente, nonché quantità aggiuntive derivanti da necessità tecniche.

Presa visione del verbale di concordamento nuovi prezzi del 16.10.2024, in cui a fronte dell'applicazione dei nuovi prezzi è prevista una maggiore spesa per lavori di Euro 38.396,79;

Preso atto che a fronte del progetto di variante si rileva un aumento dei costi di Euro 38.396,79 dovuto a variazioni per maggiori lavori e quantità rispetto al progetto esecutivo;

Nach Einsichtnahme in das Zusatzprojekt des Bauleiters Ing. Markus Pescollderungg des Ingenieurbüro iPM aus Bruneck vom 16.10.2024, welches Mehrkosten (nach Anwendung des Preisabschlages) von insgesamt 38.396,79 Euro vorsieht, welche aus folgender Gegenüberstellung ersichtlich sind:

Beschreibung descrizione	Projekt progetto	1. Variante 1. variante	Differenz differenza
A) Arbeiten / lavori			
A1) Arbeiten / lavori	160.171,00 €	198.567,79 €	38.396,79 €
A2) Sicherheitskosten / costi di sicurezza	5.150,00 €	5.150,00 €	0,00 €
A) Summe A / somma A	165.321,00 €	203.717,79 €	38.396,79 €
Vergabebetrag an Baufirma / importo d'appalto	165.321,00 €	203.717,79 €	38.396,79 €

Festgestellt, dass das Variante-Projekt zu keiner substanziellen Änderung des genehmigten Projektes führt;

- dass die Maßnahme von der Bauleitung befürwortet wird, da dies eine qualitative Verbesserung (geringfügige Abänderung des Vertrages im Sinne des Art. 120, Absatz 5 des G.v.D. Nr. 36/2023 - Kodex der Verträge) darstellt;
- dass für die Ausführung der beschriebenen Abänderungs- und Zusatzarbeiten der Firma eine zusätzliche Zeitspanne von 6 Tagen gewährt wird;
- dass die Angemessenheit der neuen Preise für das 1. Zusatz- und Varianteprojekt vom einzigen Projektverantwortlichen (EPV), im Sinne des Art. 42 des G.v.D. Nr. 36/2023 bewertet wurde.

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F. sowie des G.v.D. Nr. 36 vom 31.03.2023, betreffend die Bestimmungen über die öffentlichen Auftragsvergaben;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Presa visione del progetto aggiuntivo redatto dal direttore dei lavori ing. Markus Pescollderungg dello Studio di Ingegneria iPM di Brunico 16.10.2024 che comporta una maggiore spesa (al netto del ribasso d'asta) di Euro 38.396,79, come evidenziato nel seguente prospetto:

Preso atto che la variante non altera la sostanza del progetto;

- che gli interventi sono stati approvati dal direttore dei lavori in quanto ritenute giustificate a fronte di miglioramenti qualitativi (modifica non sostanziale del contratto ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.lgs. n. 36/2023 - Codice dei contratti);
- che per l'esecuzione delle modifiche e dei lavori supplementari descritti viene concesso un tempo aggiuntivo di 6 giorni alla ditta appaltatrice;
- che la congruità nei nuovi prezzi oggetto della 1ª perizia suppletiva è stata verificata dal responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 42 del D.lgs. 36/2023.

Preso visione della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e successive modifiche nonché del D.lgs. n. 36 del 31.03.2023, relativi alle disposizioni sugli appalti pubblici;

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Kathrin Gutwenger</i> , am 21.10.2024, Prot.Nr. 0014226 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>F2BTGhN+tT6exHJieQruYlcToVnwDDZTv4gvq2Cumuc=</i> ;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Kathrin Gutwenger</i> , in data 21.10.2024, n. prot. 0014226 con impronta digitale n. <i>F2BTGhN+tT6exHJieQruYlcToVnwDDZTv4gvq2Cumuc=</i> ;
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità contabile:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 21.10.2024, Prot.Nr. 0014211 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>b51vJc5JbFUCIQ+fQBl-sN8ayqRDhG70rnFO3Yz4n8U=</i> ;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 21.10.2024, n. prot. 0014211 con impronta digitale n. <i>b51vJc5JbFUCIQ+fQBl-sN8ayqRDhG70rnFO3Yz4n8U=</i> ;
In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;	Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;
beschließt	la Giunta comunale
der Gemeindevorstand	delibera

einstimmig,

1. das vom Bauleiter Ing. Markus Pescollderungg des Ingenieurbüro iPM aus Bruneck, ausgearbeitete erste Zusatz- und Varianteprojekt vom 16.10.2024 betreffend die Arbeiten des Projektes "Sanierung der Hofzufahrt "Schindlholz" in Pichl/Gsies von KM 0,00 bis KM 1,400", mit einem Zusatzaufwand für Arbeiten von 38.396,79 Euro (nach Anwendung des Preisabschlages und zzgl. 10% MwSt.) und die sich daraus ergebenden Gesamtkosten für das Projekt von 203.717,79 Euro (zzgl. 10% MwSt.) in technischer Hinsicht zu genehmigen;
2. die neuen Gesamtkosten der Arbeiten in Höhe von 203.717,79 Euro, also mit einer Erhöhung von 38.396,79 Euro (zzgl. 10% MwSt.), d.s. insgesamt +23,23% auf den Vertragswert, in buchhalterischer Hinsicht zu genehmigen;
3. die im Variante-Projekt vorgesehenen Arbeiten werden an die beauftragte Firma Kofler & Rech AG aus Olang vergeben und zwar im Betrag von 38.396,79 Euro (zzgl. 10% MwSt.);
4. die Ausgabe in Höhe von **42.236,47 Euro**, laut nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno	Kapitel / Artikel capitolo / articolo	Kompetenzjahr / anno di competenza	Betrag importo
510/2024	10052.02.10900 81	2024	19.621,94 €
510/2024	10052.02.10900 81	2024	4.905,49 €
510/2024	10052.02.10900 81	2024	17.709,04 €

5. Für die Durchführung der Zusatzarbeiten wird eine zusätzliche Zeitspanne von 6 Tagen gewährt.
6. Das 1. Zusatz und Varianteprojekt bildet, wenn auch nicht materiell beigelegt wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses.
7. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2. für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Arbeiten unverzüglich fertiggestellt werden können.

unanimemente

1. di approvare in via tecnico-amministrativa la 1a perizia suppletiva e di variante del 16.10.2024 redatta dal direttore dei lavori ing. Markus Pescollderungg dello Studio di Ingegneria iPM di Brunico, relativo ai lavori del progetto "Risana-mento della strada d'accesso "Schindl-holz" a Colle/Valle di Casies da KM 0,00 fino a KM 1,400", con un preventivo di spesa aggiuntiva per lavori di Euro 38.396,79 Euro (al netto del ri-basso d'asta e più 10% IVA) e costi complessivi per lavori di Euro 203.717,79 (più 10% IVA);
2. di approvare in via contabile i nuovi costi totali dei lavori in oggetto nell'importo di Euro 203.717,79, corrispondenti ad un aumento di Euro 38.396,79 (più 10% IVA), corrispondente ad un totale di +23,23% sull'importo contrattuale;
3. i lavori previsti nel progetto di variate vengono assegnati alla ditta appaltatrice Kofler & Rech S.p.A. di Valdaora e ciò nell'importo di Euro 38.396,79 (più IVA del 10%);
4. di impegnare la spesa di **Euro 42.236,47**, come risulta dal seguente prospetto:

5. Per l'esecuzione dei lavori aggiuntivi, viene concesso un ulteriore periodo di 6 giorni.
6. La 1ª perizia suppletiva, anche se non materialmente allegato costituisce parte sostanziale della presente delibera.
7. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, affinché i lavori possono essere ultimati nei termini previsti.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 24.10.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 24.10.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.